

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1678/2001,

annettu 13 päivänä elokuuta 2001,

lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Puolasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tietyssä tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 2334/97 muuttamisesta ja väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 2334/97 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, joka on tehty komission kuultua neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

A. AIEMPI MENETTELY

(1) Neuvosto otti käyttöön asetuksella (EY) N:o 2334/97 lopullisen polkumyöntitullin CN-koodiin ex 4415 20 20 kuuluvien Puolasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tietyssä tuonnissa ja hyväksyi tiettyjen tuottajien kyseisen tuonnin yhteydessä tarjoamat sitoumukset. Puolalaisiin tuottajiin/viejiin sovellettiin otantamenetelmää ja otokseen kuuluneille yrityksille määrättiin 4,0 prosentista 10,6 prosenttiin vaihtelevat yksilölliset tullit, kun taas muut yhteistyössä toimineet mutta otokseen kuulumattomat yritykset saivat painotetun keskimääräisen 6,3 prosentin tullin. Yrityksille, jotka joko eivät ilmoittautuneet tai eivät toimineet yhteistyössä tutkimuksessa, määrättiin 10,6 prosentin tulli. Tuottajat, joiden tarjoamat sitoumukset hyväksyttiin, vapautettiin polkumyöntitulleista yhden kuormalavatyypin eli EUR-kuormalavan osalta, joka on ainoa sitoumusten soveltamisalaan kuuluva kuormalavatyypin.

(2) Asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos mikä tahansa asianomainen osapuoli toimittaa komissiolle riittävän näytön siitä, että:

- se ei ole vienyt yhteisöön tai tuottanut kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa kuvattuja puisia kaksipohjaisia kuormalavoja tutkimusajanjakson aikana,

- se ei ole etuyhteydessä mihinkään puolalaiseen viejään tai tuottajaan, johon sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädettyä polkumyöntitullia,

- se on tosiasiallisesti vienyt asianomaisia tuotteita yhteisöön tutkimusajanjakson päättymisen jälkeen tai sillä on peruuttamaton sopimusvelvoite merkitävän määrän viemiseksi yhteisöön,

kyseistä asetusta voidaan muuttaa vahvistamalla kyseiselle osapuolelle sama 6,3 prosentin tulli kuin otokseen kuulumattomille mutta yhteistyössä toimineille tuottajille.

(3) Asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 2 kohdassa säädetään lisäksi, että jokainen osapuoli, joka täyttää asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa asetetut edellytykset, voidaan vapauttaa polkumyöntitullista, jos kyseisen osapuolen sitoumus on hyväksytty niin sanottujen EUR-kuormalavojen osalta.

(4) Neuvosto muutti asetuksilla (EY) N:o 2079/98 ⁽³⁾, ja (EY) N:o 2048/1999 ⁽⁴⁾ ja asetuksella (EY) N:o 1521/2000 ⁽⁵⁾ asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteet I ja II.

(5) Neljätoista uutta puolalaista vientiä harjoittavaa tuottajaa on pyytänyt, että niitä kohdeltaisiin samalla tavalla kuin alkuperäisessä tutkimuksessa yhteistyössä toimineita mutta otokseen kuulumattomia yrityksiä, ja ne ovat pyynnöstä toimittaneet näytön sen osoittamiseksi, että ne täyttävät asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 1 kohdassa asetetut edellytykset. Näiden pyynnön esittäneiden yritysten toimittama näyttö katsotaan riittäväksi, jotta asetusta (EY) N:o 2334/97, voidaan muuttaa lisäämällä kyseiset neljätoista vientiä harjoittavaa tuottajaa mainitun asetuksen liitteeseen I. Liitteessä I nimetään ne vientiä harjoittavat tuottajat, joihin sovelletaan 6,3 prosentin suuruisia painotettua keskimääräistä tullia.

(6) Viisi näistä neljästätoista puolalaisesta vientiä harjoittavasta tuottajasta, joille määrättiin 6,3 prosentin suuruinen painotettu keskimääräinen tulli, on niin ikään tarjonnut EUR-kuormalavoja koskevat sitoumukset, jotka on hyväksytty komission päätöksellä 2001/643/EY ⁽⁶⁾. Kyseiset viisi yritystä olisikin lisättävä asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteeseen II, jossa on luettelo yrityksistä, joiden EUR-kuormalavoja koskevat sitoumukset komissio on hyväksynyt ja joihin ei tästä syystä sovelleta tullia tältä osin.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2238/2000 (EYVL L 257, 11.10.2000, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 324, 27.11.1997, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1521/2000 (EYVL L 175, 14.7.2000, s. 1).

⁽³⁾ EYVL L 266, 1.10.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 255, 30.9.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 175, 14.7.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 44.

B. SITOUKSEN PERUUTTAMINEN

- (7) Seuraavat viisi puolalaista vientiä harjoittavaa tuottajaa, joiden sitoumukset komissio on hyväksynyt, ovat rikkoneet sitoumuksessa määrättyjä ilmoitusvelvoitteitaan ja rikkoneet siten sitoumusta:

Internationale Paletten Company Sp., Lebork (Taric-lisäkoodi 8575),

P.P.U.H. "Drewmax" Sp.zo.o., Krakova (Taric-lisäkoodi 8577),

S.U.T.R. "Rol Trak", Prochowice (Taric-lisäkoodi 8714), Sliwka Lucyna, Klodzko (Taric-lisäkoodi 8445),

Produkcja — Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow (Taric-lisäkoodi 8483), ja

yksi puolalainen tuottaja, MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko (Taric-lisäkoodi 8539), joka ilmoitti, ettei se enää tuota tarkasteltavana olevaa tuotetta.

Tämän vuoksi komissio ilmoitti näille kuudelle yritykselle aikovansa poistaa niiden nimet niiden yritysten luettelosta, joiden tarjoamat sitoumukset on hyväksytty. Mikään näistä yrityksistä ei vastustanut tätä toimenpidettä.

C. OSOITTEIDEN JA YRITYSTEN NIMIEN MUUTOKSET

- (8) Seuraavat viisi puolalaista vientiä harjoittavaa tuottajaa, joihin sovelletaan painotettua keskimääräistä polkumyyntitullia, ovat ilmoittaneet komission yksiköille osoitteenmuutoksesta:

P.P.H. "GKT" S.C., Bilgoraj

P.P.U.H. "Alwa" Sp.zo.o., Slawno

Z.P.H.U. Drewnex Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow
Dreupal sp.j., Blizanow, ja

P.P.H. "Astra" Sp.zo.o., Nawojowa.

- (9) Seuraavat kaksi puolalaista vientiä harjoittavaa tuottajaa ovat ilmoittaneet komission yksiköille nimenmuutoksesta:

P.P.H.U. "Eurex" BIS, Godynice, ja

B.H. "MARINO", Drawsko Pomorskie.

Komissio katsoo, ettei nimenmuutos vaikuta millään tavalla alkuperäisiin päätelmiin, ja katsoo näin ollen, että nimenmuutos ei vaikuta yrityksen oikeuteen hyötyä niistä yksilöllisistä tulleista, joita siihen sovellettiin ennen nimenmuutosta.

- (10) Näin ollen asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteet I ja II on muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2334/97 liite I tämän asetuksen liitteellä I ja liite II tämän asetuksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä elokuuta 2001.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. MICHEL

LIITE I

"LIITE I

Valmistaja

1	'Baumann Palety' Sp. z o.o., Barczewo
2	'DAST' GmbH, Poznan
3	Drew-Pol Export-Import, Wodarz Norbert, Murow
4	E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica
5	F.P.H. 'Tina' S.C., Katowice
6	F.P.H. Tadeusz Fisher, Maly Gleboczek
7	F.P.U.H. 'Rol-Mar', Adam Piatek, Klodzko
8	Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa
9	Internationale Paletten Company Sp., Lebork
10	'Kross-Pol' Sp.zo.o., Kolobrzeg
11	P.P.U.H. 'Drewmax' Sp.zo.o. (formerly P.P.H. 'Drewnex'), Krakow
12	P.P.H. 'GKT' S.C., Bilgoraj
13	P.P.H. 'Pamadex', Ligota
14	P.P.H. 'Unikat', Aleksandrow IV 697
15	P.P.H.U. 'Adapol' S.C., Wolomin
16	P.P.U.H. 'Alwa' Sp.zo.o., Slawno
17	P.P.U.H. 'SMS' — St. Mrozowicz, Suleczyno
18	P.T.H. 'Mirex', Kolobrzeg
19	P.W. 'Peteco' Sp.zo.o., Warszawa
20	Parafia Rzymsko-Katolicka, B. Niepokalaneg Dzialalnose Gospodaroz, Nowy Sacz
21	Produkcja Palet 'A. Adamus', Kuznia Grabowska
22	Produkcja Skup Palet Drewnanych, Stanislaw Lachowicz, Majdan Sieniawski 170
23	Przedsiębiorstwo 'Amesko', Andrzej Skora, Trzebnica
24	P.H.U. 'Justyna', Gubin
25	P.H.U. 'Akropol', Krakow
26	P.H.U. Produkcyjne 'Lech', Lech Szwez, Zary
27	Przedsiębiorstwo Obrobki Drewna 'Palet-Pol' Sp.zo.o., Dabrowka WLKP
28	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal
29	P.P.H.U. 'AWA' Sp.zo.o., Nowy Sacz

30	Przedsiębiorstwo Wielobranzowe, Zdziolaw Milocki, Ostroda
31	'Scanproduct' SA., Czarny Dunajec
32	S.C. 'Bed', Dariusz Zuk, Krasienin
33	S.U.T.R. 'Rol Trak', Prochowice
34	Stolarstwo Export-Import, Tadeusz Swirski, Długopole Zdroj
35	Torunskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego w Toruniu, Adam Wisniewski, Torun
36	'Transdrewneks' Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki
37	W.Z.P.U.M. 'Euro-Tech', Rakszawa
38	Wytwarzanie Skrzyn i Opakowan Drewnianych, Malgorzata i Ryszard Nowak, Piaszyna
39	Zakład Produkcyjny Bohuszko, Ryszard Bohuszko, Osno
40	Z.P.H. 'Maw' S.C., Andrzej Kulej, Lubomierz
41	Zakład Usługowo-Handlowy 'Rolmex', E. Cackowski, Lipno
42	Zakład Wielobranzowy Produkcyjno Usługowy, Ryszard Potoniec, Muszyna
43	Zakład Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie
44	Zphu 'Drewex' SC., Agnieszka Pawlaczyk, Skwierzyna
45	Z.P.H.U. 'Sek-Pol' Sp.zo.o., Tarnobrzeg
46	'Euro-Mega-Plus' Sp.zo.o., Kielce
47	'C.M.C.' Sp.zo.o., Andrychów, Inwald
48	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704
49	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica
50	Z.P.H.U. 'Drewnex' Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow
51	Import-Export 'Elko' Sp.zo.o., Kalisz
52	P.P.H.U. 'Probox', Import-Export, Kalisz
53	Drewpal sp.j., Blizanow
54	Zaman S.C., Radom
55	'Marimpex', Pulawy
56	'AVEN' Sp.zo.o., Kostrzyn
57	P.P.H.U. 'Eurex' BIS, Godynice
58	P.H. 'Drewex' S.C., Lebork
59	MACED Skład Palet, J. Macionga, Miastko
60	ENKEL S.C., Pulawy
61	PAL-PACK Sp.zo.o., Wierzchowo
62	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork
63	Biuro Usługowo-Handlowe, Wieslaw Rzecznick, Lebork

64	P.P.U.H. 'DREWPOL', Braszewice
65	PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krukłanki
66	WEDAM S.C., Stezyca
67	Import-Export Jan Sibinski, Czajkow
68	Zakład Produkcyjny 'Tarta', Lubsko
69	Firma 'Krausdrew', Cewice
70	'Lidal' S.C., Miastko
71	Zakład Przerobu Drewna Import-Export, Stanisław Kociolek, Ładek Zdrój
72	P.P.H.U. 'Alk', Bierzwnik
73	'Empol' S.C., Jastrzebniki 37
74	Zakład Produkcji Drzewnej Nr. 1, Export-Import, Julian Bartkowski, Sanok
75	P.P.H. 'Drewex', Czarnków
76	'ZAP' Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Sp.C., Wschowa
77	P.P.H.U. 'Opal', Zygmunt Podgórski, Bukowsko 41
78	'Algepa-Pol' Sp.zo.o., Lubsko
79	P.P.H. 'A-Produkt' S.C., Resko
80	PPH 'Paletex' Sibinski Jarosław, Czajkow
81	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin
82	Firma 'KIKO' S.C., Poznań
83	'Enkel' Waldemar Wnuk, Puławy
84	Sliwka Lucyna, Klodzko
85	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabów n. Proszna
86	Produkcja — Skup Elementów i Palet, Stanisław Gorecki, Czajkow
87	'Prodpalet' Handel, Bolesławiec
88	Z.P.H.U. 'Drexpert' S.C., Olecko, Osiedle Lesk
89	'Bilusa' Sp.zo.o., Klodawa
90	Paweł Bilko 'Pablo', Klodawa
91	Z.P.W. 'Gober' Sp.zo.o., Gorzów Wlkp.
92	Kisiel Małgorzata 'Drew-Pal', Dobra Nowa
93	P.W. 'Remag', Złocieniec
94	P.P.U.H. PAL-POL S.C., Prabuty
95	Firma 'A.C.S.' S.C., Kamień
96	B.H. 'MARINO', Drawsko Pomorskie

97	P.T.P.U.H. 'ROB-POL', Milkow
98	Z.H.U.P. Agromal, Sieradz
99	'SMT' Sp.zo.o., Miastko
100	Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun
101	Artur Rochmankowski, Trzcinsko-Zdroj
102	'Depo' Sp.zo.o., Ilowa
103	B.P.R. Sp.zo.o., Warszawa
104	'DREWNO' Sp.zo.o., Kostrzyn
105	P.P.H. 'Astra' Sp.zo.o., Nawojowa
106	'D & M & D' Sp.zo.o., Blizanow
107	P.P.H. 'Vector', Kalisz
108	'Palko' Sp.zo.o., Sedziszow
109	P.P.H. Pol-Wood S.C., Rzekun
110	PPH 'YANSAM', Zlocieniec
111	P.P.H.U. 'ELMA' S.C., Sobieseki
112	PPH SWENDEX S.C., Lublin
113	P.P.H.U. ROMAX Import-Eksport, Wroclaw
114	Z.P.H.U. 'BESTPOL' Sp. z o.o., Lututow
115	P.P.H.U. Zbigniew Marek, Andrichow
116	Pomorski Serwis Paletowy Sp. z o.o., Kobylnica
117	'EM' S.C., Bilgoraj
118	P.P.H.U. 'Wal-Trans' Waldemar Latka, Jelenia Gora
119	P.P.D.B. 'Lesnik' S.C., Krosno
120	'EUROPAL' S.C., Brzeziny
121	P.P.U.H. 'CENTROPAL' EKSPORT-IMPORT, Czajkow
122	Energomontaz Polnoc Serwis Sp. zo.o., Swierze Gorne
123	P.P.H.U. Jerzy Florczyk, Ruciane Nida
124	Paletten-Systeme Sp.zo.o., Grabow n.Prosna
125	ARBOR S.C., Trzebnica
126	P.P.H. 'BOM'S' S-ka zo.o., Suwalki
127	P.P.H.U. Futex. Stargard Szczecinski
128	PALDREW Henryk Bednarski, Czarne
129	P.P.H.U. 'Marco-Drew' S.C., Stargard Szczecinski
130	'Tilia', Szczecin
131	'Tartak — Domaszkow', Domaszkow

LIITE II

"LIITE II

Valmistaja

		Taric-lisäkoodi
1	'Baumann Palety' Sp. z o.o., Barczewo	8570
2	E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3	F.P.H. 'Tina' S.C., Katowice	8572
4	Firma 'Sabelmar' S.C., Konczyce Male	8573
5	Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa	8574
6	'Kross-Pol' Sp.zo.o., Kolobrzeg	8576
7	P.P.H. 'GKT' S.C., Bilgoraj	8584
8	P.P.H. 'Unikat', Aleksandrow IV 697	8586
9	P.P.H.U. 'Adapol' S.C., Wolomin	8587
10	P.P.H.U. 'Alpa' Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
11	P.P.U.H. 'Alwa' Sp.zo.o., Sławno	8589
12	P.P.H.U. 'Palimex' Sp.zo.o., Włoszakowice	8590
13	P.P.U.H. 'SMS' — St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
14	P.T.H. 'Mirex', Kolobrzeg	8597
15	P.W. 'Intur-KFS' Sp.zo.o., Inowrocław	8662
16	P.W. 'Peteco' Sp.zo.o., Warszawa	8690
17	'Paletex' Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
18	Produkcja Palet 'A. Adamus', Kuznia Grabowska	8692
19	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
20	'Scanproduct' SA., Czarny Dujanec	8715
21	'Transdrewneks' Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
22	W.Z.P.U.M. 'Euro-Tech', Rakszawa	8725
23	Z.P.H. 'Palettenwerk' — K. Kozik, Jordanow	8726
24	Zakład Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
25	Z.P.H.U. 'Sek-Pol' Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526
26	'Euro-Mega-Plus' Sp.zo.o., Kielce	8527
27	'C.M.C.' Sp.zo.o., Andrychów, Inwald	8528
28	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529

		Taric-lisäkoodi
29	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica	8530
30	Z.P.H.U. 'Drewnex' Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow	8531
31	Import-Export 'Elko' Sp.zo.o., Kalisz	8532
32	P.P.H.U. 'Probox', Import-Export, Kalisz	8533
33	Drewpal sp.j., Blizanow	8534
34	Zaman S.C., Radom	8535
35	'Marimpex', Pulawy	8537
36	'AVEN' Sp.zo.o., Kostrzyn	8558
37	P.P.H.U. 'Eurex' BIS, Godynice	8538
38	ENKEL S.C., Pulawy	8540
39	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
40	P.P.U.H. 'DREWPOL', Braszewice	8834
41	PTN Krukanki Sp.zo.o., Krukanki	8556
42	WEDAM S.C., Stezyca	8557
43	Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
44	P.P.H.U. 'Alk', Bierzwnik	8561
45	'Empol' S.C., Jastrzebniki 37	8560
46	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
47	PPH 'Paletex' Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
48	Firma 'KIKO' S.C., Poznan	8443
49	'Enkel' Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
50	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
51	'Bilusa' Sp.zo.o., Klodawa	8484
52	P.P.U.H. PAL-POL S.C., Prabuty	8485
53	Firma 'A.C.S.' S.C., Kamien	8486
54	'SMT' Sp.zo.o., Miastko	8562
55	Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
56	'Palko' Sp.zo.o., Sedziszow	8565
57	'D & M & D' Sp.zo.o., Blizanow	8566
58	P.P.H. 'Vector', Kalisz	8567
59	P.P.H.U. 'ELMA' S.C., Sobieseki	A109
60	PPH SWENDEX S.C., Lublin	A110

		Taric-lisäkoodi
61	P.P.H.U. Zbigniew Marek, Andrichow	A113
62	Pomorski Serwis Paletowy Sp. z o.o., Kobylnica	A114
63	'EMI' S.C., Bilgoraj	A124
64	P.P.H.U. ROMAX Import-Eksport, Wroclaw	A133
65	P.P.D.B. 'Lesnik' S.C., Krosno	A259
66	'EUROPAL' S.C., Brzeziny	A260
67	P.P.U.H. 'CENTROPAL' EKSPORT-IMPORT, Czajkow	A261
68	Energomontaz Polnoc Serwis Sp.zo.o., Swierze Gorne	A262
69	P.P.H. 'BOM'S' S-ka zo.o., Suwalki	A263"